



701537/N-06

Studio graphique / Épreuve Interne

Nom	Kid Cool Sirop
Conditionnement	Notice
Remarque	ajout de l'EN
Référence	701537/N-06
Dimension	180 x 380 mm 40 + 2 mm
Papier	OP Polar Bright
Grammage	50 gr/m² voir 40 gr
Impression	● Black
Finition pli	40 + 2 mm
Fabrication	Trenker
Créa/modif.	Florine
Date	©trenker • 2023-06-12

Trenker

laboratoires

Avenue Thomas Edison, 32
1402 Thines (Nivelles) • Belgique
T : +32 (0)2 374 02 53
www.trenker.be

FR

Détente¹ & relaxation¹

KidCool® est un sirop 100% naturel destiné aux enfants, à base de safran.

COOL KIDS. COOL PARENTS !^{1,2}
Chaque jour, que ce soit à l'école, à la maison ou lors de leurs activités, les enfants sont confrontés à de nombreux stimuli. Certains d'entre eux réagissent plus intensément à ce qui se passe dans leur environnement. Ce qui peut avoir des répercussions aussi bien le jour (impact sur le comportement à la maison ou à l'école) que la nuit (cycle de sommeil).

KidCool® contient un extrait de safran qui peut aider à garder un environnement stable et serein au sein de la famille^{1,2}.

¹ L'extrait de safran aide à maintenir la détente et la relaxation.

² L'extrait de safran aide à trouver un meilleur sommeil.

UTILISATION
Administration orale.
Bien agiter avant emploi. Refermer correctement après chaque utilisation. Utiliser le bouchon-doseur inclus dans la boîte :

- 3 - 6 ans : 2,5 ml/ jour
- À partir de 6 ans : 5 ml/ jour

INGRÉDIENTS
Ingrédients par portion journalière recommandée (5 ml): Sirop d'agave* (*Agave tequilana F.A.C. Weber*). Eau. Arôme naturel de framboise*. 30 mg d'extrait de safran* (*Crocus sativus L.*).
**Issus de l'agriculture biologique.*

PRÉSENTATION
KidCool® est un complément alimentaire qui se présente sous la forme d'un flacon de 150 ml de 30 doses (5 ml par jour) équipé d'un bouchon-doseur pour une facilité d'emploi optimale.

NL

Rustgevend¹ & ontspannend¹

KidCool® is een 100% natuurlijke siroop bestemd voor kinderen, op basis van saffraan.

COOL KIDS. COOL PARENTS !^{1,2}
Elke dag, op school, thuis of tijdens hun activiteiten, worden kinderen met veel prikkels geconfronteerd. Sommige kinderen reageren intenser op wat er in hun omgeving gebeurt. Dit kan zowel overdag (invloed op het gedrag thuis of op school) als 's nachts (slaapcyclus) gevolgen hebben.

KidCool® bevat een extract van saffraan dat kan bijdragen aan een stabiele en serene omgeving binnen het gezin^{1,2}.

¹Saffraanextract draagt bij tot het behoud van ontspanning en relaxatie.

² Saffraanextract helpt bij het vinden van een betere slaap.

GEBRUIK
Orale toediening.
Goed schudden voor gebruik. Na elk gebruik goed afsluiten. Gebruik de meegeleverde doseerdop:

- 3 - 6 jaar: 2,5 ml/ dag
- Vanaf 6 jaar: 5 ml/ dag

INGREDIËNTEN
Ingrediënten per aanbevolen dagelijkse hoeveelheid (5 ml): Agavesiroop* (*Agave tequilana F.A.C. Weber*). Water. Natuurlijk frambozenaroma*. 30 mg saffraanextract* (*Crocus sativus L.*).
**Uit biologische landbouw.*

VERPAKKING
KidCool® is een voedingssupplement en bestaat uit een fles van 150 ml met 30 doses (5 ml per dag) voorzien van een doseerdop voor optimaal gebruiksgemak.

PRÉCAUTIONS
Ne pas dépasser la portion journalière recommandée. Ne se substitue pas à une alimentation variée et équilibrée ainsi qu'à un mode de vie sain. Ne pas utiliser en cas de grossesse.
Consultez votre médecin ou votre pharmacien en cas d'usage concomitant de traitement contre la dépression.

Peut contenir des traces de : **céréales contenant du gluten, soja, lait et lactose.**

CONSERVATION
Conserver hors de portée des enfants, à une température inférieure à 25°C, dans un endroit sec et aéré, dans son emballage d'origine.
À consommer de préférence avant la date figurant sur l'emballage.
Ne pas utiliser le produit au-delà de 3 mois après son ouverture.

COMPLÉMENT ALIMENTAIRE

FABRICANT
S.A. Laboratoires Pharmaceutiques Trenker
Avenue Thomas Edison 32
BE • 1402 Thines • Belgique

VOORZORGSMAATREGELEN
De aanbevolen dagelijkse hoeveelheid niet overschrijden. Geen vervanging voor een gevarieerde en evenwichtige voeding en een gezonde levensstijl. Niet gebruiken bij zwangerschap. Raadpleeg uw arts of apotheker indien u geneesmiddelen tegen depressie gebruikt.

Kan sporen bevatten van: **granen met gluten, soja, melk en lactose.**

BEWARING
Buiten bereik van kinderen bewaren, bij een temperatuur lager dan 25°C, op een droge en geventileerde plaats, in de oorspronkelijke verpakking.
Ten minste houdbaar tot de op de verpakking vermelde datum. Het product niet langer dan 3 maanden na opening gebruiken.

VOEDINGSSUPPLEMENT

FABRIKANT
N.V Farmaceutische Laboratoria Trenker
Avenue Thomas Edison 32
BE • 1402 Thines • België



DE Beruhigend¹ & entspannend¹

KidCool® ist ein 100 % natürlicher Saft für Kinder auf der Basis von Safran.

COOL KIDS. COOL PARENTS !^{1,2}

Kinder sind Tag für Tag zahlreichen Reizen ausgesetzt, sei es in der Schule, zuhause oder bei ihren Freizeitaktivitäten. Manche reagieren stärker auf das, was in ihrem Umfeld passiert. Dies kann sich sowohl tagsüber (auf das Verhalten zuhause oder in der Schule) als auch nachts (auf den Schlafzyklus) auswirken.

KidCool® enthält einen Safranextrakt, der zu einem stabilen und ruhigen Umfeld in der Familie beitragen kann.^{1,2}

¹Safranextrakt hilft, Entspannung und Erholung aufrechtzuerhalten.

² Safranextrakt hilft beim Einschlafen.

GEBRAUCHSHINWEISE

Orale Einnahme.

Vor Gebrauch gut schütteln. Nach jeder Anwendung sorgfältig verschließen. Beiliegende Dosierkappe verwenden:

- 3 - 6 Jahre: 2,5 ml/ Tag
- Ab 6 Jahren: 5 ml/ Tag

INHALTSSTOFFE

Inhaltsstoffe pro empfohlener Tageshöchstmenge (5 ml): Agavendicksaft* (*Agave tequilana F.A.C. Weber*). Wasser, natürliches Himbeeraroma*, 30 mg Safranextrakt* (*Crocus sativus L.*).

* Aus biologischem Anbau.

DARREICHUNGSFORM

KidCool® ist ein Nahrungsergänzungsmittel, das in einer 150 ml-Flasche à 30 Tagesdosen (5 ml pro Tag) mit Dosierkappe für eine optimale Benutzerfreundlichkeit angeboten wird.

EN Calming¹ & relaxing¹

KidCool® is a 100% natural saffron-based syrup for children.

COOL KIDS. COOL PARENTS !^{1,2}

Every day, at school, at home or during their activities, children are faced with many stimuli. Some of them react more intensely to what is happening in their environment. This can affect both daytime (impact on behaviour at home or school) or at night (sleep cycle).

KidCool® contains a saffron extract that can help maintain a stable, serene environment within the family.^{1,2}

¹ Saffron extract helps maintain calm and relaxation.

² Saffron extract helps to promote better sleep.

USE

Oral administration.

Shake well before use. Close properly after each use. Use the dosing cap included in the carton:

- 3 - 6 years: 2.5 ml/ day
- Over the age of 6: 5 ml/ day

INGREDIENTS

Ingredients per recommended daily intake (5 ml): Agave syrup* (*Agave tequilana F.A.C. Weber*). Water. Natural raspberry flavour*. 30 mg of saffron extract* (*Crocus sativus L.*).

* From organic farming.

PRESENTATION

KidCool® is a dietary supplement in the form of a 150 ml bottle of 30 doses (5 ml per day) which comes with a dosing cap for optimal ease of use.

PRECAUTIONS

Do not exceed the recommended daily intake. It does not replace a balanced and varied diet or a healthy lifestyle. Do not use if you are pregnant.

WARNHINWEISE

Empfohlene Tageshöchstmenge nicht überschreiten. Das Mittel ist kein Ersatz für eine ausgewogene, abwechslungsreiche Ernährung und eine gesunde Lebensweise. Während der Schwangerschaft nicht einnehmen.

Bei gleichzeitiger Einnahme von Antidepressiva fragen Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.

Kann Spuren enthalten von: **glutenhaltigem Getreide, Soja, Milch und Laktose.**

AUFBEWAHRUNG

Nur in der Originalverpackung an einem trockenen, gut gelüfteten Ort bei einer Temperatur von nicht über 25°C und für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Vorzugsweise vor dem auf der Verpackung angegebenen Mindesthaltbarkeitsdatum verwenden.

Nach dem Anbruch nicht länger als 3 Monate verwenden.

NAHRUNGSERGÄNZUNGSMITTEL

HERSTELLER

S. A. Laboratoires Pharmaceutiques Trenker

Avenue Thomas Edison 32

BE • 1402 Thines • Belgien

Consult your doctor or pharmacist if you are using concomitant treatment for depression.

May contain traces of: **cereals containing gluten, soya, milk and lactose.**

STORAGE

Store out of the reach of children, in its original packaging at a temperature below 25°C, in a dry, ventilated place.

Best before the date on the packaging.

Do not use the product after 3 months of opening.

FOOD SUPPLEMENT

MANUFACTURER

S. A. Laboratoires Pharmaceutiques Trenker

Avenue Thomas Edison 32

BE • 1402 Thines • Belgium

